

Vittone S.r.l. | Frazzone Gallena 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

Tipo Documento Bolla	Numero 2201194	Data 05/12/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
	Partita IVA IT 04886850728	

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320@00002 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 290844-I 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 I KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 875 Quantità effettiva: Numero Imballaggio: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 07/12/22 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 07 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	NR	875,000 5,000

Totale Colli 5	Peso Netto 4200,0000 KG	Peso Lordo 4550,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

GTS
XA378GL

Targa GG930EK	☐ Destinataria ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 05/12/22	Firma Conducente Cln	Firma Destinataria
-------------------------	--	--	--------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

U.T.I. NR MUCU 145420.3		Sigillo Nr. / Seal Nr. Piomb. Nr. _____		1.611.811	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-148839 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international. Trasportatore / Carrier / Transporteur 14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciacca, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de _____			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licenz BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15,00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna delle merci (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 2 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MILANO 07/12/2022 Orario 11.00/12.00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Código NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		Contrassegno e numero Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Client Customer Ref. Vittone CW 49/1		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return ☐ Pedane rese Pallets returned 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE 19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement 07/DEC 2022	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		12) Compilato e stabilito in Bari (IT) 13) on 06/12/2022 "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MARIAN sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI S.r.l. Via Sicilia, 4 - 70100 BARI C.F. - P. IVA e Reg. Imprese Bari 06778530722 06/12/2022 24) Marca ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di Ingresso Arrival time Heure d'arrivée Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	